The Stampriet Transboundary Aquifer System in Southern Africa

Chapter 2: Hydrogeology (Draft)





Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









From school days I remember one of the findings of the old Greek philosophers :



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra





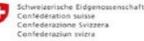




From school days I remember one of the findings of the old Greek philosophers :

I know that I am not knowledgeable











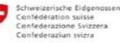


From school days I remember one of the findings of the old Greek philosophers :

I know that I am not knowledgeable

Nearly a lifetime later and after more that 40 years of work in and on the Stampriet Artesian aquifer I must say:













From school days I remember one of the findings of the old Greek philosophers :

I know that I am not knowledgeable

Nearly a lifetime later and after more that 40 years of work on and off in and on the Stampriet Artesian Basin I must say:

I know how little I know about the SAB













From school days I remember one of the findings of the old Greek philosophers :

I know that I am not knowledgeable

Nearly a lifetime later and after more that 40 years of work on and off in and on the Stampriet Artesian Basin I must say:

I know how little I know about the SAB

That is probably why Namibia's DWA and UNESCO asked me to act as the Project Coordinator



Schweizerische Eidgenossensch Confederation suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra







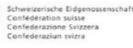


GGRETA Data capture post-mortem

The project is about the advantages expected from common management of transboundary aquifers. Data and information collection has been completed and a final report is underway. It may be too early for a post mortem but it appears appropriate to consider what the challenges were and what final result can justifiable be expected. We will have to look at

The specialist teams; and their experience and finally
 The quality and sufficiency of the available data and information of a rather complex aquifer structure; consider
 The project surrounding.













As Groundwater is the basis of the whole project the following observations deal mainly but not exclusively with the <u>hydrogeological aspects</u> of it.

What do we know about the Groundwater there?

In Namibia the Stampriet Artesian Basin has been investigated for more than 100 years. Botswana's interest started in the 1970s and so far the artesian sandstones have not yet been explored in South Africa. Obviously most data and information stems from Namibia and the least from South Africa.

However it is not the quantity but rather the quality of the available information that counts.











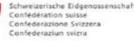


The SPECIALISTS

For this desk study UNESCO had contracted one half-time working hydrogeological; socio-economic and environmental; as well as legal specialists for each of the three countries. The experience of these specialists ranged from zero to about ten years. The specialists had not previously worked in the SAB. For persons without local experience it is difficult to find information in a surrounding where the institutional memory has largely been lost. This was partly compensated through the world wide web and the experience of the Regional Coordinator.

However, when dealing with other persons' findings one always has to ask oneself the question: "Is that true - can that be?"













DATA and INFORMATION

There are correct data; wrong data; and no data. Wrong data are either artefacts; typing mistakes; wrongly allocated; or "computer errors". <u>No data</u> include not captured; lost; withheld oer not found data. Similarly we can discern between correct and wrong information. <u>Information</u> stems from person's <u>work in the SAB</u>; or from persons who did a <u>desk study</u>. Both may have come to correct or wrong conclusions.

A complicating factor was the fact that the available socioeconomic data were based on <u>constituency or district</u> boundaries rather than an the hydrogeological (Ecca) <u>boundary</u> of the investigation area.



Schweizerische Eldgenossenschaf Confederation suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









Three Examples

If one finds that the catchment boundary in an area with pans but no surface drainage is such that the surface rises by about 100 m for a distance of more than 100 km from the catchment boundary towards the discharge area then the boundary must obviously be wrong (e.g. Hydrology's Nossob catchment in the Aminuis area in Namibia.)

If a calculated evapotranspiration figure is only half of the measured evaporation than that must likewise be a mistake. If a model is presented about the economic value of water and that model claims that under Namibian circumstances (with a prime rate of about 10%) the value of water is always negative meaning that the more water one wastes the higher the profit than there is obviously also something wrong.



Schweizerische Eidgenossenschaf Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra





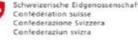




The PROJECT ENVIRONMENT

- 1. Funding is a limiting factor
- 2. (Over?)ambitious donor expectations may complicate matters
- 3. Lacking support of Governments makes progress more difficult
- 4. Data collection problems
 - a) Specialists only collecting metadata
 - b) Hydrogeologists to collect and evaluate economic and Economists to deal with some hydrogeological data.
 - c) Lack of GIS support









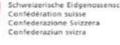




IN SUMMARY

- 1. Due to lack of data the eastern and southern project boundary is somewhat vague.
- 2. The occurrence and recharge in the Auob catchment can be sufficiently well described.
- 3. In the Nossob catchment there is no recent recharge.
- 4. Groundwater quality aspects have so far not been dealt with convincingly.
- 5. Apart from the difficulty to relate socio-economic constituency and district data with the SAB boundary more detail about the economic potential is desirable.
- 6. Hydrogeological manpower deficiencies in the DWA's need attention.
- 7. Drilling and abstraction control is necessary.













This said some details:

Hydrogeology

Like <u>Mining Geology</u> and <u>Petroleum Geology Hydrogeology</u> investigates the **Origin**; **Development**; **Occurrence** and **Location** of the Earth's underground resources.

Groundwater is **renewable**, moves and changes its properties at a much faster rate than Gas, Oil or Ores. This requires an additional time dimension of investigations.

Long term **Monitoring** time-series **Water level**; **Abstraction**; and **Water quality** data are the basic requirements for managing the resource. **Management** includes the maintenance of the recharge areas; loss control (leaking boreholes and wastage); protection from pollution; and over-use.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









The STAS Project is a Desk Study

All work had therefore to rely on the findings and evaluations of previous investigators. The table below shows the number of reports, data bases and maps on which this study is based.

	Botswana	Namibia	South Africa
Reports	50	89	42
Data bases	Not disclosed	3	1
Hydrogeological Maps	2	6	5

The data bases of the Botswana DGS and DWA were unfortunately not made available.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confederation suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









Definition

The Stampriet Artesian Transboundary Aquifer System (STAS) was defined as that area within the Auob and Nossob River catchments where **Ecca** Formations occur. It is 86643 km² in size. With over 70000 km² Namibia occupies the largest part of the basin. In Namibia and South Africa the confined Ecca aquifers have been named Auob and Nossob after the rivers along which boreholes tap free-flowing artesian aquifers. In Botswana these aquifers are named **Otshe** and **Lower Kobe** or Ncojane sandstone respectively. This chapter deals with the hydrogeology of the Ecca transboundary aquifers.

The whole area is overlain by **Kalahari** aquifers. In addition there are a some aquifers of lesser importance.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra



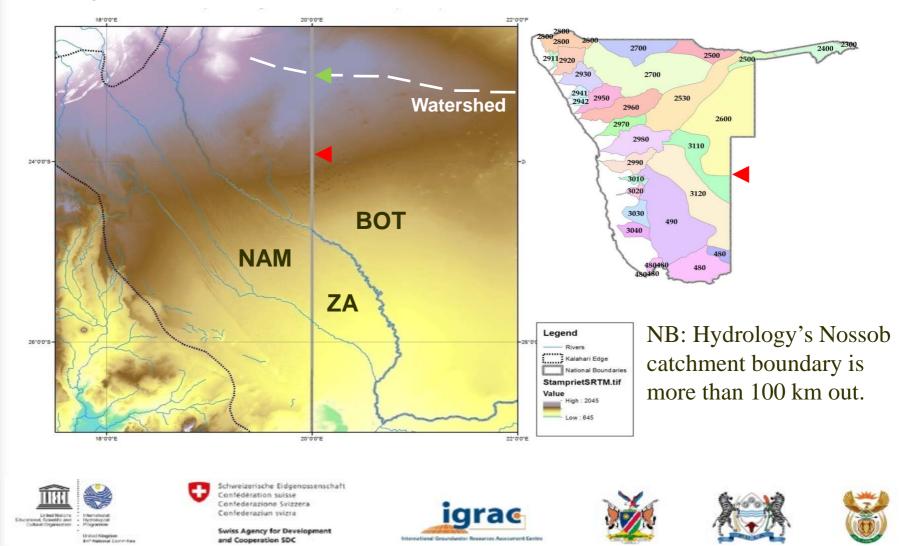




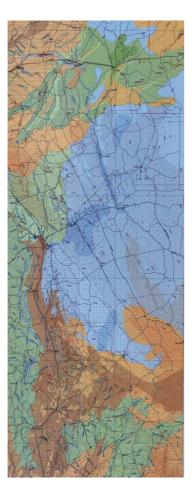


Topography and Elevation

The SRTM model shows elevations between \sim 1350m in the north and northwest falling to about 900 m in the SE.

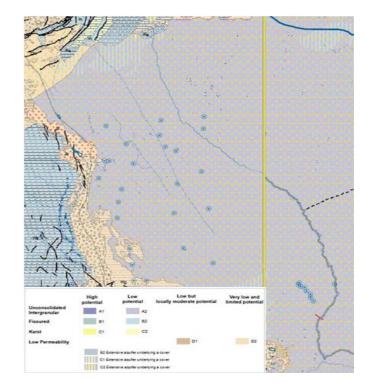


Hydrogeological maps



es Mamuno Okwa
hukudu Pan Ma
Kute 🗭 🗘 🖓 👘
Ncojane Matihoaph
Mosie
Kobe Par Mamasi Pan
Pariukwi Pan Ohe Ra
Madimale Pan Monong Pa
Robola both or Bon
Kilemon Pan Kwakai PanTsh
Kaole Tshotswa PanKatl.
hoi Pan Zonye Pan ^{waya} u
nus gnus Khaa
Gangy
mbukaRimpu Khokhov
alentswa
Kwang
Nosop Restcamp
Nosop
B
Mara Lo
Welkom
elgewa Magalie
and the second sec

Hydrogeological maps exist for all three countries as well as a SADC map at scales between 1:500 000 and 1:2 500 000.







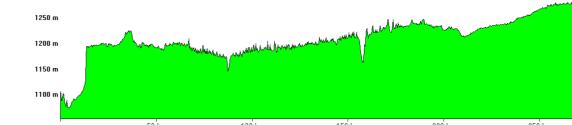




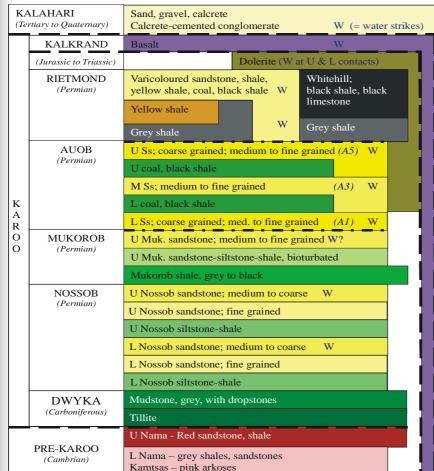




From Pos: 17.8530275868, -24.9401972377



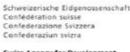




A WSW-ENE elevation profile from Mariental to the Botswana border near Aminuis shows the steep Weissrand; the incised Auob and Nossob Rivers and the dune area in the middle of the basin.

The Stampriet aquifer system consist of up to eleven individual aquifers, twelve if one includes the river alluvial aquifers.







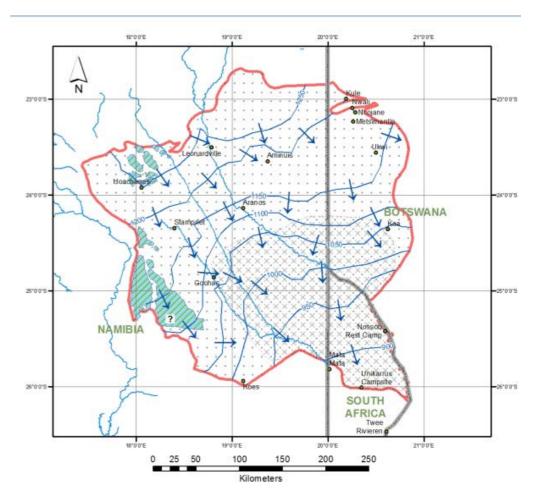




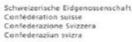


Geo-referenced Boundary

The Stampriet TBA Basin was delineated based on the occurrence of <u>coherent Ecca</u> strata <u>within the Auob and</u> <u>Nossob catchments</u>.





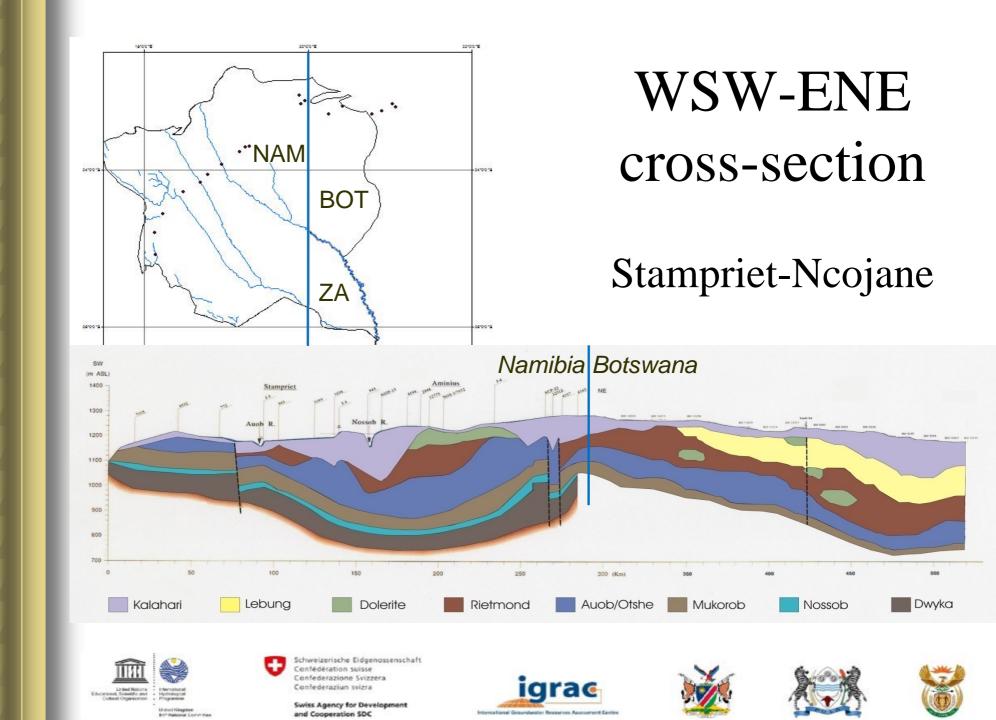




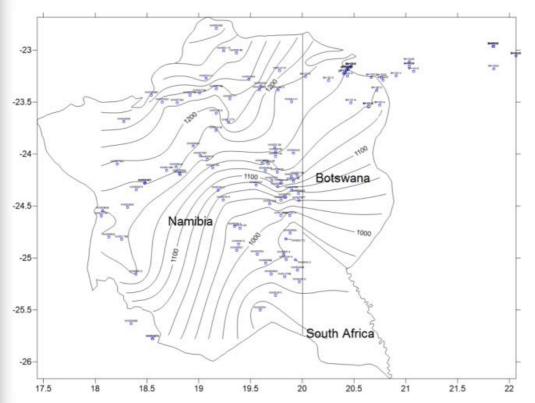








The Auob/Otshe Water table



The Auob piezometric water table shows that the groundwater is flowing from northwest to southeast with a branch in the north that flows eastwards into Botswana than gradually turning through southeast, and south to southwest towards the lower Nossob River.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confederation suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









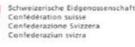
The Auob/Otshe: Depth to top

There are **outcrops** of the Auob formation on the Weissrand. In pre-Kalahari erosion channels it is buried under **up to 250 m** of overburden. In Botswana the Otshe has been struck at depths of up to **360 m**. In South Africa Ecca was struck at depth between 223 and 243 m – a value of 336m is under suspicion.

The Auob/Otshe: Aquifer thickness

In some places the Auob Formation has not been deposited in some others it has been remove by pre-Kalahari erosion. Following Miller (2008, vol. 3, Fig. 16.51) over large areas the Auob has not been penetrated. There its assumed **thickness** varies between **50 to 150 m.** Maximum thicknesses of **up to 185 m** have bee recorded.











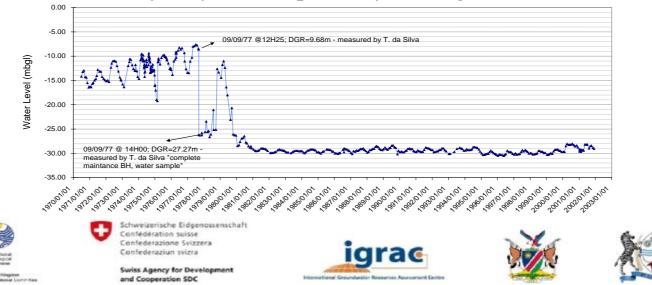


Confinement

Between the recharge and the discharge areas the Auob and Nossob aquifers are **confined**. Locally there may be a connection with the over- or underlying aquifers

- along fault planes;
- ➢ along dolerite contacts; and
- where artesian or subartesian boreholes have not been properly sealed; casing is corroded; or seals became leaking.

The latter appears to be a major threat to the TAB. The figure below shows that corroded casing caused a drop in the water level of more than 20 m. Considering the quantity abstracted from a borehole lowering the water level by 20 m when pumping 24h/d seven days a week the water losses must be substantial. All (sub)artesian boreholes older than say 30 years are probably leaking.



Depth to top, Thickness, Confinement

	Nossob	Auob	Ntane	Kalahari
Depth to top	0-284-400	0-98-178	40-100->150	0
Thickness	6-20	0->150	0-55-115	0-279
No. of aquifers	1-2 (3)	1-3	1	
Confinement	confined	confined	unconfined- semiconfined	unconfined

Where 3 values are given the middle one is the mean of values found

Data for the four aquifers were extracted mainly from: Miller, 2008: Geology of Namibia (based on JICA, 2002) and Masie et al., 2008: Matsheng Groundwater Development Project



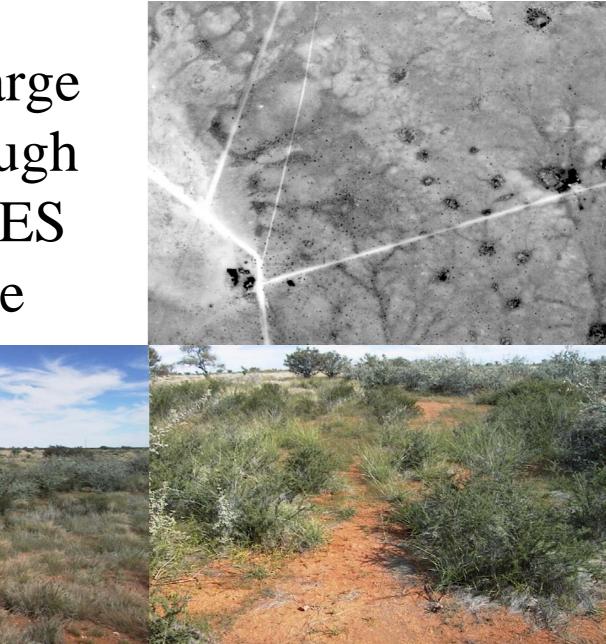
Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra





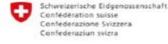






TBA Recharge occurs through SINKHOLES in calcrete













Hydrogeological Characteristics

isochrons are shown. 2 720 (reant) \$000 \$15 800 recent 1 (28 910) 780 17 800 2 900 26 600 20 km not artesian 27 000 20 600

(1 290)

€ 11 250



Fig.8a.Carbon-14 derived ages of samples of Aucb groundwater in the vicinity of Stampriet. Samples in parentheses are probably not or have probably been contaminated by phreatic water. The 5000 to 25 000 year old

Shale abse

Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzer: onfederaziun svizra Swiss Agency for Development and Cooperation SDC

Aquifer Recharge

In the CisNossob - west of the Nossob River - the Auob aquifer is recharged from rainfall in areas near the basin boundary where karstified calcrete is overlying - or through permeable faults in contact with - the Auob sandstone. These areas are indicated on the conceptual model. ¹⁴C age determinations confirm this and also indicate the flow velocity. In contrast in the TransNossob - east of the

Nossob River - TBA waters start with ¹⁴C ages of more that 20 000 years reaching apparent ages of up to 40000 years as the groundwater moves east and southwards.

TBA water in the TransNossob was last re-TI 13 370 charged during the last Pluvial 20000 YBP.

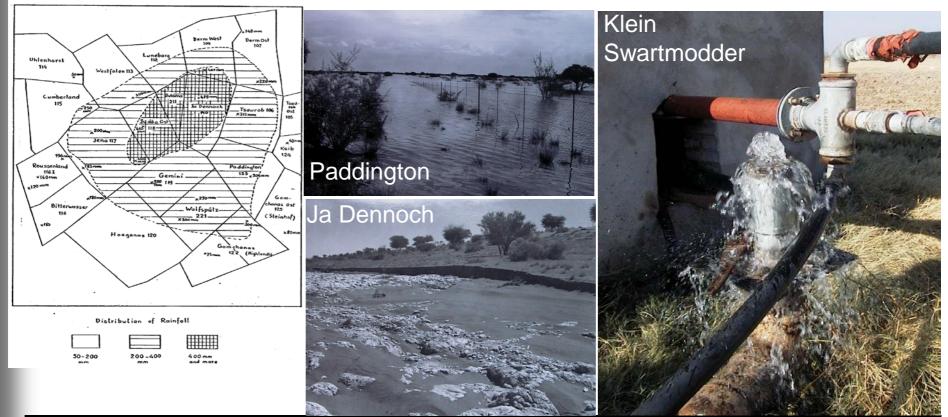






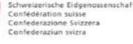


Recharge occurs during high rainfall events such as the UHLENHORST CLOUD BREAK



 Schalk investigated the extraordinary rainfall event in the night of 24 February 1960 when it rained up to 489 mm within 12 hours. A borehole on Klein Swartmodder 50 km away started flowing three weeks later with a head of 1.3 m













Recharge calculations

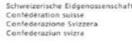
Schalk calculated the amount of rainwater that infiltrated after the Uhlenhorst cloudburst as approximately: **Q=100*10⁶ m³**. He did not estimate the amount that could have reached the TBAs. Vogel et al. applied Darcy's Law Q = kD*b*i [m³/d], using an average gradient i=1/1000, average transmissivity Kd=11.3 m²/d with an aquifer width b=55 km above Stampriet. This resulted in an average annual recharge rate for this area only of: $Q=0.68*10^6 \text{ m}^3/\text{a}$. JICA calculated the combined recharge for all three aquifers using

three approaches :

Modelling Cl Mass balance = $34*10^{6}m^{3}/a$ Water balance

 $= 6.1*10^{6} \text{ m}^{3}/\text{a}$ $= 134*10^{6} \text{ m}^{3}/\text{a}$





wiss Agency for Developm









Auob Aquifer Lithology

a Namibian example

Form	ation		Lithology
	Upper Sandstone	(A5)	White, massive sandstone weathering light yellow. Coarse-grained to locally gritty; high porosity and permeability; accessory biotite; cross beds and clay pellets up to 13 mm Common brownish black, calcareous concretions up to 3.6 m., in places coalescing to form a continuous layer;
	Upper Auob Bituminous Shale and Coal	(A4)	
Auob Member	Middle Sandstone	(A3)	Light grey to light brown, well bedded, fine to medium-grained sandstone; sand grains well rounded and well sorted; accessory biotite; isolated clay pellets. Petrified wood, often inside elongate, calcareous concretions in a layer of red, Fe-rich or yellowish white clayey sandstone; logs up to 50 cm., 23 m long. Wood – Dadoxylon porosum and Phyllocladopitys capensis mainly, also Abietopitys perforata, Dadoxylon rangei, Medullopitys sclerotica; leaf impressions – Glossopteris, Cordaites hislopi.
	Lower Bituminous Shale and Coal	(A2)	
	Lower Sandstone	(A1)	Medium-to coarse-grained, white to cream-coloured, thick bedded, faintly cross bedded channel sandstones. Mainly multistory channel sands up to 30 m thick. Thickness 5 to 30 m.
	Confédé Confédé	rrische Eidg ration suiss razione Sviz raziun svizr	zzera









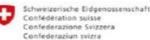


Porosity

Kalahari	Tu 1	22	22
	Tu 2	18	26
	OL 2	22	36
	average	21	28
Auob	Tu 0	23	23
	0W 1	26	26
	OW 2	3	21
	average		23
Nossob	Tu 3	20	24
	0L 3	23	27
	0L 4	26	28
	Ga 1	2	19
	Ga 2	29	29
	Ga 3	28	30
	average		26%

The table shows the porosity [%] calculated by Vogel et al. 1982 for different sandstones. The values were calculated for the Calcium cemented samples and for the pure sandstone after the removal of the carbonate. For Botswana a porosity of 20% is assumed based on data from neutron porosity logging data (Masie, Masedi et al. 2008).













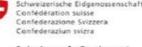
Transmissivity

Highly variable transmissivities were obtained from pumping tests that were done on the JICA boreholes. Tests carried out by Kirchner at Olifantswater W, Tugela and Galton in the late 1970s yielded values between 10 and 14m²/d (Vogel, Talma et al. 1982).

Parameter	No. of samples	Maximum	Minimum	Median	Average
Transmissivity (m ² /d)	7	1240	0.006	25.2	222.7
Permeability (m/day)	7	6.6E-3	2.3E-9	3.9E-6	9.73E-4

In Botswana a transmissivity value of 137 m²/d was determined for the Otshe and 52 m²/d for the Ntane aquifer.













Total groundwater volume

Values for the transboundary aquifers can only be approximated as the aquifer volumes can only be <u>guessed</u> and the distribution of the <u>porosity</u> is also <u>not known</u>. In addition any value calculated is **hypothetic** because of insufficient cementing **aquifers will collapse** around any borehole once dewatered.

Aquifer	Surface Area [m ²]	Aquifer Thickness (m)	Saturated Matrix Volume [m ³]	Average S	Water Reserves [m ³]	Exploitable Reserves [m ³]
Ecca Aquifer (Otshe), Ncojane Block	e 4 391 115 829	81	307 378 108 012	4.43E-04	157566409	31513282

For Namibia the same arguments are valid. There are not sufficient data to describe this parameter for any of the 11 aquifers. It is not known if the formations do exist in certain areas or not.

Aquifer	Thickness (m)	Area (m ²)	Volume (m ³)	Porosity (%)	Storage (m ³)
Kalahari (Saturated)	0-250	52.6E ⁹	$2.36E^{12}$	5	$120E^{+9}$
Auob Aquifer	0-150	50.7 ^{E9}	$3.60E^{12}$	5	$180E^{+9}$
Nossob Aquifer	0-60	9.93E ⁹	$1.24E^{12}$	5	57E ⁺⁹



Schweizerische Eidgenossenschaf Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

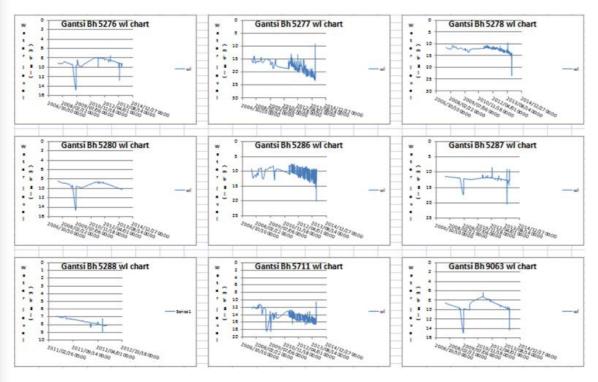








Groundwater depletion I



For Recharge and Depletion assessment long term water-level records are needed. For Botswana only short-term raw data have been made available to the specialist. From

the limited data it will appear that there is a downward trend. This confirms the recharge observations for the "TransNossob".

Groundwater in the TransNossob is mined.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra





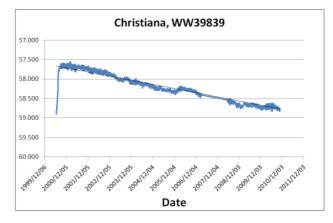




Groundwater depletion II

Locality	Latitude	Longitude	Aquifer
Boomplaas	24.54990	18.56330	
Boomplaas	24.54980	18.56330	
Boomplaas			
Christiana	23.25400	18.98720	Auob
Christiana	24.09060	18.50330	
Gobabis Power Station	22.44610	18.97070	
Gobabis Town	22.50450	18.97940	
Groot Aub	23.07140	17.18420	
Grünental 151	22.40760	18.38060	
Nauaspoort	23.07140	17.19980	
Cobra	24.79990	19.33590	Kalahari
Cobra	24.80040	19.33630	Auob
Cobra	21.00010	17.55050	Nossob
Dagbreek	25,44560	18.26430	Nossoh
Galton 25	23.28300	18.20430	INOSSOD
Galton 25	23.28300	18.73390	
Galton 25	23.28370	18.73430	
Galton 25	23.28370	18.73430	
Glencoe	25.07250	18.10950	
Gochas			Nossob
Gomchanas M122			Auob
Gumuchab	23.52860	18.29340	Auob
Jackalsdraai	25.29130	18.41780	Kalahari
Jackalsdraai	25.29110	18.41760	Nossob
Klein Swartmodder	24.00130	18.21640	Auob
Maritzville			Nossob
Müritz	24.09070	18.50340	
Neu Simmern	23.56010	18.31740	Nossob
Neumark	23.60273	18.34315	Auob
Neumark	23.59860	18.34670	Kalahari
Okonyama	23.40010	19.62600	Kalahari
Okonyama	23.40049	19.62580	Auob
Okonyama	23,40080	19.62730	Nossoh
Olifantswater West	23.68440	18.39460	Auob
Olifantswater West	23.68440	18.39460	Autoo
Olifantswater West	23.68440	18.39460	
Olifantswater West	23.68440	18.39460	Auob
			AuOD
Olifantswater West	23.68260	18.39400	
Olifantswater West	23.68520	18.39240	
Olifantswater West	23.64720	18.38970	Auob
Olifantswater West	23.64780	18.38960	Nossob
Sandverhaar	23.77160	19.22800	
Sandverhaar	23.77160	19.22810	
Spes Bona			Auob
Spes Bona	24.32930	18.39970	Auob
Steynsrus	24.04580	18.79450	Kalahari
Steynsrus	24.04760	18.79420	Auob
Steynsrus	24.04667	18.79410	Nossob
Tsaurob	23.74540	18.20700	- 100000
Tugela	24.81940	18.25400	Auob
Tugela	24.81940	18.25400	Kalahari
Tugela	24.82050	18.25390	Nossob
Tugela	24.82050	18.25380	Nossob
Tugela	24.81950	18.25280	
Tweerivier	25.46110	19.43380	Kalahari
Tweerivier			Auob
Twoorinior			Massak

For Namibia the situation doesn't look much better. The greyed data have been lost and the more recent data are not edited.



In the TransNossob declining water levels are observed.

 $\infty \infty \infty \infty \infty \infty$

XXXXXXXXXXX

 \times

imes

 \bigotimes

 \times



Borehole no

WW 40960 WW 40961

WW10120

WW 39839

WW 40963

WW 9854

WW 25877

WW 29334

WW 16919

WW 11592

WW39849

WW 39850

WW 39851

WW 37194

WW 24604

WW 24604

WW 24605

WW 24605

WW 37225

WW 8399

WW 39873

WW 39852

WW 39853

WW 39857

WW 39848

WW 40962

WW 39872

WW 39874

WW 39874

WW 39845

WW 39846

WW 39847

WW 21784

WW 21814

WW 21815

WW 22544

WW 22545

WW 22546

WW 39840

WW 39841

WW 40964

WW 40965

WW 32457

WW 40959

WW 39842

WW 39843

WW 39844

WW 40007

WW 22556

WW 22581

WW 22837

WW 22838

WW 22839

WW 39854

WW 39855

WW 39856

Tweerivier

Schweizerische Eidgenossenschaft Confederation suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Nossoh



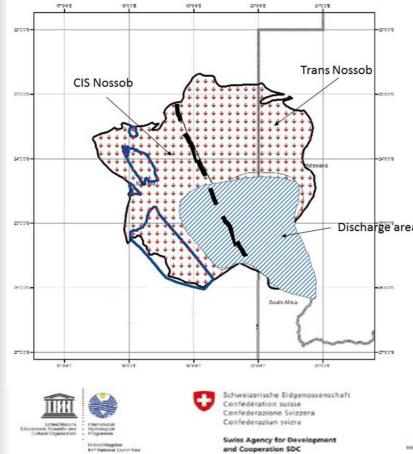






Groundwater depletion III

In the CisNossob the situation is different: It appears that after an initial drop of the water table a new equilibrium has developed. After extraordinary rainfall



events/years (e.g. 1934; 1974 and 1976; 2000; 2001; 2012 the water levels seem to recover to the previous levels.

Discharge area However, the recent observation that the spring at Hoachanas fell dry gives rise to concern.









Natural discharge mechanism

BOTSWANA: As in Namibia and South Africa it must be assumed that evapotranspiration at the lower end of the aquifer is the prevailing discharge mechanism.

NAMIBIA: At the lower end of the basin - in the Saltblock area - groundwater flows out of the TBAs into the Kalahari. **Evapotranspiration** is then the discharge mechanism of the Kalahari aquifer. Discharge by springs is minimal.

SOUTH AFRICA: In line with the depth to the water table, there are no visible groundwater discharges. The absence of springs, etc. coupled with the limited recent recharge leave evaporation and evapotranspiration losses from the top of the saturated formations as the driving natural discharge mechanism.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra





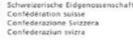




Conclusions I

- Irrigation is the main (TBA) water user, followed by stock watering and human use, both from Kalahari and TBAs.
- The Ecca transboundary aquifers are only recharged in the CisNossob part (W of the Nossob River). In the TransNossob the aquifers were last recharged some 20 000 years ago.
- It appears that after an initial water-level decline a new equilibrium has been reached in the CisNossob indicating that over longer periods there is possibly no TBA depletion.
- Water quality decreases from drinking water quality in the north and west to unsuitable in the southeast. In the few TBA boreholes that have been analysed more than once the water quality is decreasing with time indicated by rising EC.
- > Data capture in Namibia and possibly in Botswana is wanting.











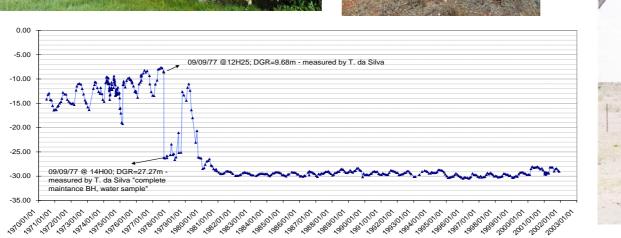


Conclusions II

≻ Water is wasted













Water Level (mbgl)

Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra









Recommendations

- Solution Monitoring water level; quality; and abstraction data are the A and Ω of any groundwater resources management. These data must be reliably captured; edited; stored and processed.
- A common TBA data base should be created and TBA management procedures be negotiated and implemented.
- Drilling and construction requirements and permitting of TBA boreholes should be harmonised between the three countries.
 This includes obligations to measure and submit abstraction and water level data by permit holders.
- Policing is necessary to ensure legal requirements are adhered to and illegal drilling is stopped.
- > The law must be enforced.
- Attention must be given to the problem of TBA boreholes with leaking seals.



Schweizerische Eidgenossenschaf Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra















Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra







